

**Oral-B®**

*ProfessionalCare*  
*6500 WaterJet*

MD 16



powered  
by **BRAUN**



Deutsch	4, 21
English	6, 21
Français	8, 21
Español	10, 22
Português	12, 22
Italiano	14, 22
Nederlands	16, 23
Ελληνικά	18, 23

**DE AT 00 800 27 28 64 63**

**CH 08 44 - 88 40 10**

**GB 0 800 731 1792**

**IE 1 800 509 448**

**FR 0 800 944 803**  
(appel gratuit depuis un poste fixe)

**BE 0 800 14 592**

**LU 4 00 50 51**

**ES 901 11 61 84**

**PT 808 20 00 33**

**IT 800 124 600**

**NL 0800-4 45 53 88**

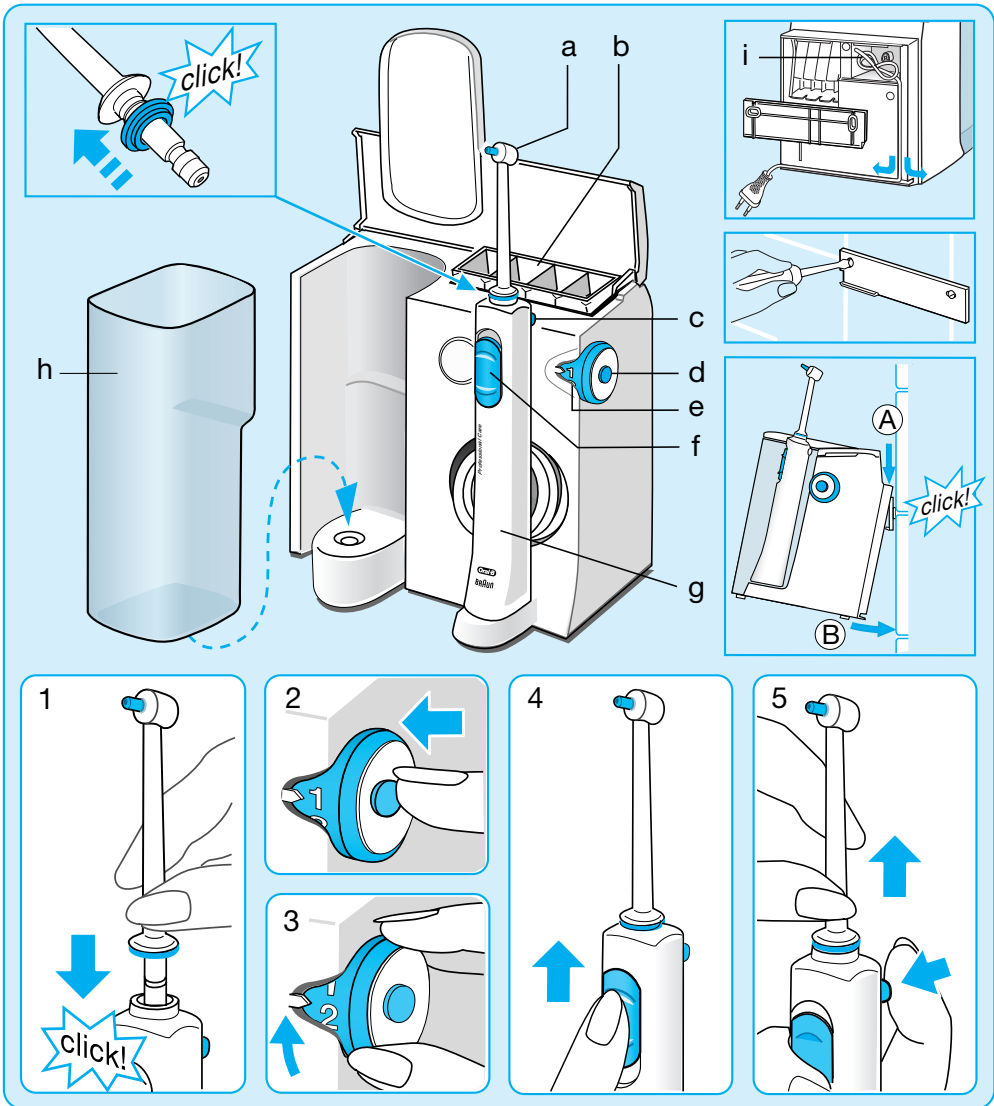
**GR 800 801 3457**

**Internet:**

[www.oralb.com](http://www.oralb.com)  
[www.braun.com](http://www.braun.com)  
[www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)

Braun GmbH  
Frankfurter Straße 145  
61476 Kronberg/Germany

**Type 3727**



# Deutsch

## Die **Oral-B ProfessionalCare WaterJet**

Munddusche entfernt verbleibende Speisereste aus den Zahnzwischenräumen und massiert gleichzeitig effektiv Ihr Zahnfleisch. Verwenden Sie die Munddusche immer nach dem Zähneputzen.

Lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

### Wichtig

- Befestigen Sie das Gerät so, dass es nicht ins Wasser oder auf den Boden fallen kann. Der Netzstecker sollte immer zugänglich sein.
- Prüfen Sie gelegentlich, ob das Netzkabel Schaden aufweist. Ein beschädigtes oder defektes Ladeteil darf nicht mehr benutzt werden. Bringen Sie das Ladeteil in diesem Fall zum Oral-B Braun Kundendienst.
- Das Gerät ist für Kinder unter 12 Jahren nicht geeignet.
- Kinder oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen dieses Gerät nicht benutzen, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt.
- Platzieren Sie das Gerät so, dass es nicht ins Wasser fallen kann.
- Halten Sie das Gerät von Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten fern.
- Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Es kann sonst Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr bestehen. Wenden Sie sich für Reparaturen bitte direkt an Ihren Händler oder an den Oral-B Braun Kundendienst. Öffnen Sie das Gerät nicht.
- Stecken Sie niemals Kleinteile in irgendwelche Öffnungen des Gerätes und Ladeteils.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit feuchten Händen. Es besteht sonst Stromschlaggefahr.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Kabel aus der Steckdose.

- Nutzen Sie dieses Produkt nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Nutzen Sie keine Zubehörteile, die nicht durch den Hersteller empfohlen worden sind.
- Wenn Sie sich in zahnärztlicher Behandlung befinden, sollten Sie vor Verwendung dieses Gerätes Ihren Zahnarzt kontaktieren.

## Gerätebeschreibung

- Ⓐ Aufsteckdüse
- Ⓑ Aufbewahrungsfach für Aufsteckdüsen
- Ⓒ Entriegelungsknopf für Aufsteckdüse
- Ⓓ Ein-/Aus-Schalter
- Ⓔ Wasserdruckregler
- Ⓕ Wasser Ein-/Aus-Schalter
- Ⓖ Handstück
- Ⓗ Wasserbehälter (600 ml)
- Ⓘ Kabelaufbewahrung

### Technische Daten:

siehe Aufdruck am Boden des Ladeteils

## Verwendung der Munddusche

Vor Erstgebrauch den Wasserbehälter Ⓗ füllen und das Wasser durchlaufen lassen, indem Sie das eingeschaltete Handstück ins Waschbecken halten.

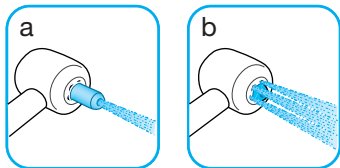
1. Eine Aufsteckdüse Ⓐ auf das Handstück Ⓔ setzen, bis sie einrastet. Wasserbehälter mit lauwarmen Wasser füllen (ggf. Mundwasser zufügen).
2. Munddusche mit dem Ein-/Aus-Schalter Ⓓ einschalten. (Schiebeschalter Ⓕ am Handstück sollte noch nicht hochgeschoben sein.)
3. Wählen Sie mit dem Wasserdruckregler Ⓔ die gewünschte Impulsstärke (1 = sanft, 5 = kräftig). Sie sollten mit der Einstellung (1) beginnen, besonders wenn Ihr Zahnfleisch zu bluten neigt oder wenn Kinder die Munddusche benutzen.

4. Beugen Sie sich über das Waschbecken und führen Sie die Düse an Zähne und Zahnfleisch. Schalten Sie dann die Munddusche ein, indem Sie den Wasser Ein-/Aus-Schalter nach oben schieben. Halten Sie den Mund leicht geöffnet, so dass das Wasser ins Waschbecken laufen kann.

Die Aufsteckdüse bietet je nach Position der Düsen Spitze zwei unterschiedliche Funktionen:

#### Einfachstrahl:

Düsen Spitze auf Position (a): gerader Strahl zur gezielten Reinigung der Zähne und Zahnzwischenräume und zur Entfernung von hartnäckigen Speiseresten.



#### Mehrfachstrahl:

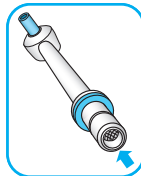
Düsen Spitze auf Position (b): rotierender Strahl zur Zahnfleischmassage.

Unterbrechen Sie zunächst den Wasserstrahl mit dem Schiebeshalter, um ein Verspritzen zu vermeiden. Drücken Sie dann die Düsen Spitze hinein oder heraus, um von einer Funktion zur anderen zu schalten. Fangen Sie mit dem Einfachstrahl an. Richten Sie den Wasserstrahl auf die Zahnzwischenräume. Massieren Sie dann Ihr Zahnfleisch mit dem Mehrfachstrahl.

Max. Betriebsdauer: 15 Minuten  
Abkühlzeit: 2 Stunden

Um die Funktion der umschaltbaren Aufsteckdüse sicherzustellen, befindet sich im unteren Bereich des Schafts ein kleines Sieb. Wenn der Wasserdruck nachlässt, sollten Sie das Sieb überprüfen

und eventuelle Ablagerungen entfernen, z.B. indem Sie den Schaft ausklopfen.



#### **Nach dem Gebrauch**

Wasserbehälter immer vollständig entleeren, da es sonst bei längerer Nichtbenutzung zu Bakterienbildung kommen könnte. Sollten Sie auf Rat Ihres Zahnarztes hin Chlorhexidin-Lösung in Ihrer Munddusche verwenden, spülen Sie anschließend mit klarem Wasser nach, um eventuelle Ablagerungen zu vermeiden.

Munddusche mit dem Ein-/Aus-Schalter ausschalten. Entriegelungsknopf © drücken, um die Aufsteckdüse abzunehmen. Wischen Sie das Handstück ab und setzen Sie es zurück auf seinen Sockel. Die Aufsteckdüsen können im Aufbewahrungsfach ⑤ aufbewahrt werden.

#### **Reinigen**

Wischen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem feuchten Tuch ab. Der Wasserbehälter und das Aufbewahrungsfach für Aufsteckdüsen sind herausnehmbar und spülmaschinengeeignet.

Änderungen vorbehalten.

Dieses Gerät entspricht den EU-Richtlinien EMV 2004/108/EG und Niederspannung 2006/95/EG.



Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Oral-B Braun Kundendienst oder lokal verfügbare Rückgabe- und Sammelsysteme erfolgen.



# English

The **Oral-B ProfessionalCare WaterJet** removes remaining food particles from between your teeth, while it also effectively massages your gums. Always use the WaterJet after brushing your teeth.

Please read the use instructions carefully before first use.

## Important

- The appliance must be mounted in a way that it cannot fall into water or drop to the floor. The plug should always be accessible.
- Periodically check the cord for damage. A damaged or non-functioning unit should no longer be used. If the cord is damaged, take the charging unit to an Oral-B Braun Service Centre.
- This product is not intended for use by children under age 12.
- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical or mental capabilities, unless they are supervised by a person responsible for their safety.
- Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place the appliance in water or other liquid.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
- Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury. Consult your dealer for repairs or contact an Oral-B Braun Service Centre. Do not disassemble the product.
- Do not insert any object into any opening of the appliance.
- Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
- When unplugging, always hold the power plug instead of the cord.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments or charges not recommended by the manufacturer.

- If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.

## Description

- Ⓐ Irrigator jet
- Ⓑ Jet compartment
- Ⓒ Jet release button
- Ⓓ On/off switch
- Ⓔ Water pressure control dial
- Ⓕ Handle switch (water stop and go)
- Ⓖ Irrigator handle
- Ⓗ Water container (600 ml)
- Ⓘ Cord storage

## Specifications:

For voltage specifications please refer to the bottom of the charging unit.

## Using the irrigator

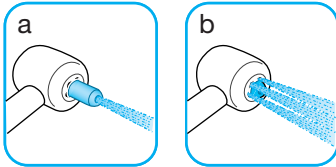
Before using for the first time, fill the water container **Ⓗ** and allow the water to run through completely by holding the irrigator handle over a washbasin.

1. Attach one of the irrigator jets **Ⓐ** to the handle **Ⓖ** until it locks into place. Fill the water container with luke warm water and add mouthwash, if desired.
2. Turn on the irrigator by pressing the on/off switch **Ⓓ**. (When doing so, the handle switch **Ⓕ** should be in the lower position = water stop).
3. Select the water pressure with the pressure control dial **Ⓔ** (1 = gentle, 5 = strong). We recommend that you start with setting (1), especially if your gums tend to bleed or if children are using the irrigator.
4. Bend over a washbasin and guide the jet to your teeth and gums. Slide the handle switch up to start the water stream. Keep your mouth slightly open to allow the water to run into the washbasin.

The irrigator jet offers two different functions depending on the position of the jet tip:

Single jet:

Jet tip in position (a) to clean the teeth and the interdental spaces and remove resistant food particles.



Multi jet:

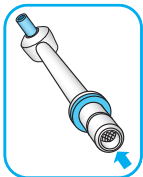
Jet tip in position (b) to massage the gums and keep them healthy.

First, turn off the water stream by sliding the handle switch down (to avoid unintended water spraying). The jet can easily be switched from one function to the other by pressing the jet tip in or out. Begin with the single jet. Guide the water stream to the teeth and especially to the interdental spaces. Then massage the gums with the multi jet.

Max. operating time: 15 minutes

Cooling off time: 2 hours

To ensure the irrigator jet functions, a small sieve is incorporated in the lower end of the shaft. Should you notice a reduced water pressure, check the sieve for any deposits and remove them, e.g. by carefully tapping the shaft on a flat surface.



**After use**

Always empty the water container entirely to prevent bacteria from collecting in the standing water. If your dentist has recommended the use of a chlorhexidine solution with your irrigator, allow some water to run through the irrigator after use to prevent any deposit build-up.

Press the on/off switch to turn off the irrigator. To take off the irrigator jet, press the jet release button (ⓐ). The jets can be stored in the jet compartment (ⓑ). Wipe the handle dry and place it back onto its base.

**Cleaning**

Regularly clean the housing with a damp cloth. The water container and the jet compartment are removable and dishwasher-safe.

Subject to change without notice.

This product conforms to the European Directives EMC 2004/108/EC and Low Voltage 2006/95/EC.



Please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at an Oral-B Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.



## Deutsch

### Garantie

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät – nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer – eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Die Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Braun Gerät von uns autorisiert verkauft wird.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß und Verbrauch (insbesondere von Aufsteckbürsten) sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen. Bei Eingriffen durch nicht von uns autorisierte Oral-B Braun Kundendienstpartner sowie bei Verwendung anderer als Original Oral-B Braun Ersatzteile erlischt die Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an einen autorisierten Oral-B Braun Kundendienstpartner. Die Anschriften für Deutschland und Österreich können Sie unter 00 800/27 28 64 63 (gebührenfrei) erfragen. Rufnummer für die Schweiz: 08 44-88 40 10, für Belgien: 0 800 14 592.

## English

### Guarantee

We grant 2 years limited guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose. This guarantee extends to every country

where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use, especially regarding the brush heads, as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Oral-B Braun Customer Service Centre.

### For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

## Français

### Garantie

Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, nous prendrons gratuitement à notre charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Cette garantie couvre tous les pays dans lesquels cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur agréé.

Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale, particulièrement pour les canules, ainsi que les défauts ayant un impact négligeable sur la valeur ou le fonctionnement de l'appareil. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun ou si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.